

SÚMATE

La vida universitaria en la UAI la construimos entre todos

TALLERES
EXTRA-PROGRAMÁTICOS
MECHONEO SOCIAL
FONDOS CONCURSABLES
DEFENSORÍA ESTUDIANTIL
BIENESTAR Y MÁS...
¿A QUÉ TE VAS A SUMAR?

VIDA UNIVERSITARIA UAI

Pensar con libertad



 /daeuisantiago



#SomosUAI

**YO ME COMPROMETO
CON MI COMUNIDAD**

EDITORIAL

Súmame, es el cuarto número de la Revista DAE. Durante el año has visto Día Uno, especialmente diseñada para mechones, a modo de inducción al mundo UAI. Luego, El Kit, un set de tips y herramientas para poder transitar con éxito durante el semestre, incluso cuando este se pone cuesta arriba. A mediados de año te encontraste con Líderes UAI, un número que busca destacar a estudiantes que se esfuerzan por representar a sus compañeros/as y por sacar adelante iniciativas estudiantiles para sus pares y/o en la misma universidad. Y, por último, el presente número. Súmate, es al mismo tiempo una síntesis de cómo se vive la vida universitaria al interior de la UAI, y una invitación a participar, porque finalmente, el que tu experiencia



daeuaisantiago



@DaeUAIStgo

como universitario/a sea la mejor que puedas tener, también depende de ti. La vida universitaria en la UAI la construimos entre todos.

Para nosotros como Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE), es fundamental que los y las estudiantes desarrollen un sentido de pertenencia, una identidad como adolfinos/as, que se sientan parte y partícipes de las experiencias de aprendizajes que ocurren fuera del aula.

¿Tienes ideas y quieres plantearlas? Escríbenos a asuntos.estudiantiles.stgo@uai.cl. ¿Dudas que no sabes cómo resolver? Para eso tenemos whatsapp DAE: [+569 64951429](tel:+56964951429). ¿Quieres que la universidad esté al tanto de aspectos que no te acomodan de la UAI? Cuéntanos: [bienestar](#).

dae@uai.cl. ¿Hay aspectos que están interfiriendo con tu bienestar o calidad de vida? Puedes contactarnos a cade.stgo@uai.cl. ¿Hay una emergencia de salud en el campus? Avisanos al whatsapp de primeros auxilios: [+569 6549641](tel:+5696549641). También puedes descargar la app SOSAFE para avisarnos de cualquier situación de emergencia dentro del campus.

¡Súmame a toda esta vida de campus!



Loreto Campos
Directora DAE

Mechoneo Social

“No es el típico mechoneo. Sí les hacemos una bienvenida a los mechones y los esperamos con algo inesperado, pero no se trata de hacerles pasar un mal rato. Todo lo contrario, la idea es mostrarles, en su primer día en la universidad, que ellos pueden ser un aporte a la comunidad”, cuenta Loreto Campos, directora de la Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE). Se trata del tradicional Mechoneo Social, que hace 13 años realiza intervenciones públicas en la comuna de Peñalolén, como pintar fachadas de casas, plantar árboles en sitios eriazos, arreglos en plazas y espacios públicos, entre otras acciones sociales.

Al llegar, los mechones son divididos en grupos de trabajo intencionalmente heterogéneos. “Nos aseguramos que cada cuadrilla esté integrada por alumnos de distintas carreras y de diversas comunas o regiones, de manera que también se integren entre ellos”, señala Loreto. Cada cuadrilla está a cargo de uno o dos tutores que acompañan a los alumnos durante el resto del año.

“Me parece muy bien que no sea el mechoneo tradicional, que termina

Una bienvenida con sentido



siendo muy denigrante. Es muy positivo que acá se enfoque en entregar un beneficio, es como una devolución a la comuna en la que estamos todos los días”, dice Juan Pablo Macía, de cuarto año de Ingeniería Comercial, que además de su mechoneo el año 2015, este año participó nuevamente como tutor. “Permite generar vínculos entre los alumnos y abrir la conciencia hacia otras realidades”, asegura.

“ LLEGUÉ CON MUCHAS EXPECTATIVAS. ESTUVO ENTRETENIDO, YA QUE TODOS ESTÁBAMOS CON GANAS DE CONCERNOS Y CON DISPOSICIÓN A TRABAJAR. INCLUSO, SE PODRÍAN HACER MUCHAS MÁS COSAS PARA APORTAR



“ ESTÁ BIEN QUE NO SEA EL TÍPICO MECHONEO, QUE TERMINA SIENDO MUY DENIGRANTE. ME PARECE MUY POSITIVO QUE ACÁ SE ENFOQUE EN ENTREGAR UN BENEFICIO ”

Este 2018 los alumnos repararon las ciclovías de calle Las Perdices, entre Arrieta y Los Presidentes. “Llegué con muchas expectativas, estuvo entretenido, ya que todos estábamos con ganas de conocernos y con disposición a trabajar. Creo que es una muestra de que incluso se podrían hacer muchas más cosas para aportar”, dice Javiera Molina, de primer año de Ingeniería Civil.

Al finalizar las labores, los estudiantes son llevados de vuelta a la universidad en donde disfrutaron de un show de música para celebrar su ingreso a UAI.



TALLERES EXTRA PROGRAMÁTICOS

extra motivación, extra aprendizaje

Como una manera de fomentar la experiencia universitaria, la DAE te invita a participar de estos espacios que potencian esos talentos ocultos y que tanto te apasionan. ¿A cuál te vas a sumar?

Cada año la Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE) ofrece una serie de talleres extra-programáticos pensados especialmente para ayudarte a desarrollar habilidades y aprender disciplinas completamente diferentes a lo que estudias. “Los talleres logran potenciar el talento de los estudiantes más allá de sus carreras, de manera de complementar su formación académica y personal”, señala Catalina Riveros, coordinadora de Difusión y Eventos de la DAE.

“Me encanta que existan estos talleres porque te sacan de la monotonía de los ramos. Lo recomiendo totalmente”, asegura Ignacio Fuentes, de cuarto año de Ingeniería Comercial, que optó por el taller de Francés. “Aunque solo sea una hora a la semana, las clases se hacen muy dinámicas y entretenidas. Estamos ahí porque realmente nos interesa el idioma y tenemos las mismas ganas

de aprender, y eso debe pasar en todos los talleres, se reúnen alumnos de distintas carreras en torno a un interés en común”, agrega Ignacio. Asimismo, Sofía Romero, de cuarto año de Ingeniería Comercial destaca la calidad de los espacios: “Tomé fotografía porque me gusta tomar fotos y quise profundizar un poco más. Ha sido muy completo, nada que envidiarle a un curso externo. Que existan estos talleres al interior de la universidad es genial, porque son de excelente calidad y con muy buenos profesores”.

Los talleres son seleccionados en base a propuestas y sugerencias que los alumnos hacen llegar a la DAE, principalmente a través de encuestas, así es que no dudes de participar y súmate.

Para consultas puedes escribir a asuntos.estudiantiles.stgo@uai.cl

Primeros Auxilios

Hace cinco semestres la enfermera y coordinadora de Bienestar Estudiantil, Vivian Ávalos, realiza el taller de Primeros Auxilios. “La idea es que los alumnos aprendan las nociones básicas para enfrentar cualquier emergencia de salud, lo que se complementa con técnicas de Reanimación Cardiopulmonar (RCP) y otros conocimientos específicos”, cuenta Vivian. De esta forma, en las 12 clases del taller los alumnos adquieren conocimientos sobre curaciones, cómo tratar quemaduras, esguinces, inmovilizaciones básicas, desgarros, accidentes caseros, desmayos, situaciones de ataques de epilepsia, entre otras urgencias básicas.

Magia

En el taller de magia, los alumnos no sólo aprenden juegos con un mazo de cartas, monedas, cuerdas u otros elementos que pueden aparecer, volar, desvanecerse o viajar. El ilusionista, Ignacio de Jourdan, a cargo del taller, para enseñar estos juegos entrega técnicas de sugestión para dirigir la percepción de la realidad. “La magia contiene muchos recursos psicológicos para asombrar y maravillar en torno al misterio. Este taller resulta muy útil para relacionarse mejor con las personas, incrementar la creatividad, definir la estructura de una presentación, o al momento de presentar en público”, cuenta Ignacio.

Desarrollo y Aplicaciones

No importa si no sabes mucho de sitios web y aplicaciones, este taller te capacitará en lenguaje R, normalmente utilizado para estadísticas, pero que también permite crear aplicaciones web, animaciones o reportes dinámicos. El taller está dirigido a cualquier estudiante, sea cual sea su formación. “Asisten principalmente alumnos de Ingeniería Civil, otros de Ingeniería Comercial, y un par de Psicología, porque en general lo ven como algo muy lejano, pero justamente buscamos acercar este lenguaje, independiente si tienen conocimientos previos”, explica Roberto Parra, director de Planificación de la UAI y profesor del taller Desarrollo y Aplicaciones, que en su primera edición también recibió a funcionarios.

Una Universidad para todos y todas

“La participación estudiantil dentro de la universidad ha crecido fuertemente en los últimos 5 años. De 4 grupos organizados, hoy tenemos 35”, cuenta Loreto Campos, Directora de la Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE). Los múltiples intereses y motivaciones de los alumnos, han llevado a la conformación de distintas organizaciones al interior de la universidad. “Lo que más los motiva son aquellas cosas que los involucran emocionalmente, vinculado siempre a un pensamiento crítico, y esto es un aspecto súper positivo, porque cuando creen en algo se comprometen al 100% y de corazón”, agrega Loreto.

A los estudiantes de la UAI les preocupan los temas sociales, animalistas, de sustentabilidad, de relación trabajador-universidad, de enfoque de género y feminismo, entre otros. “Los motiva trabajar por el trato y la integración de las personas, todo lo que tiene que ver con prácticas éticas y justas”, señala Loreto.

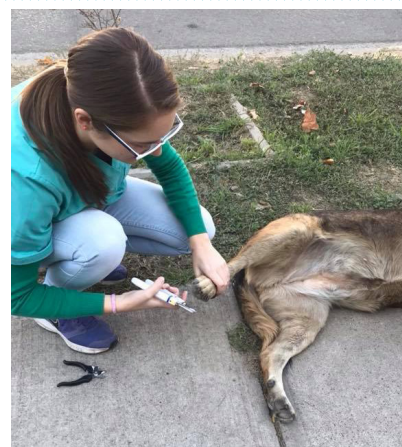
¿A ti, qué te mueve?

SEFEM

A pesar de que al interior de la universidad existe un protocolo de acoso, faltaba una institución más cercana que brindara compañía a las víctimas ante este tipo de denuncias. Fue así como nació la Secretaría Feminista (SEFEM), que dentro de sus labores, este año colaboró en la reforma del Protocolo de Acoso UAI, que será publicado durante noviembre. “Tenemos un equipo de acompañamiento conformado por 3 estudiantes, que otorgan máxima confidencialidad a cualquier persona que tenga dudas, quiera hacer alguna denuncia, necesita ayuda para recoger pruebas o requiera de consejos sobre el procedimiento”,



explica Valentina Canales, coordinadora interna de SAFEM, y alumna de quinto año de Derecho.



Animalia

Beausejour, Moka, Rulo, Adolfoito, Cachito, Alfa, Fica y Firulais, son los 8 perritos callejeros que hoy viven en la universidad y que la agrupación Animalia ha acogido. “El año 2011 un grupo de alumnos vio que el tema de los perros en el campus era una problemática que había que resolver, porque siempre llegaban muchos. Así es que formaron Animalia”, cuenta Isidora Vásquez, de segundo año de Psicología, y vicepresidenta de Animalia. Los voluntarios son asesorados por dos veterinarios externos con quienes atienden a los perros, los desparasitan, los vacunan y les buscan hogar. Solo el año pasado 57 perritos fueron adoptados gracias a la labor de Animalia.

Equitas

“Después de las candidaturas de Federación el año 2016, vimos que el feminismo estaba siendo usado de forma política, lo que podía traer



muchos beneficios, pero también muchas consecuencias inesperadas. Así es que decidimos crear Equitas, una organización autónoma y apartidista para informar sobre el movimiento feminista”, explica Daniela Cornejo, de cuarto año de Psicología y presidenta de Equitas.

Todos los años realizan talleres de diversos temas, desde la equidad salarial y temáticas legales, hasta charlas sobre autores feministas. “Queremos contribuir a educar e informar de forma transversal y responsable, porque al hablar de feminismo, muchos están en contra solamente por ignorancia”, dice Daniela.

Adolfo Integra

“Buscamos integrar a todas las personas de la universidad informando sobre las temáticas LGBT. Muchos llegan dentro del clóset, y poco a poco van asumiendo su sexualidad, por lo que nosotros estamos ahí para que puedan hacerlo sin miedo, educando al resto de la comunidad sobre la importancia de una cultura del respeto”, dice Elizabeth Brito, vicepresidenta de Adolfo Integra y alumna de Magíster en Psicología Organizacional. A través de intervenciones en los patios y charlas, Adolfo Integra ha dado visibilidad a la cultura LGBT, y constantemente busca aliados, personas dispuestas a defender y apoyar el movimiento, aunque no pertenezcan a él. “Cada vez hay más interesados en informarse y en contribuir hacia sana convivencia”, agrega Elizabeth.

¡APROVECHA LOS FONDOS CONCURSABLES QUE LA DAE TIENE PARA TI!

Cada semestre, la Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE) reparte \$5 millones entre las organizaciones de la universidad. "Existen dos líneas de fondos concursables, una para aquellos grupos ya establecidos, quienes pueden postular por fondos de hasta \$800.000 por proyecto; y otra que destina hasta \$300.000 a aquellos grupos que aún no están organizados para que puedan potenciar sus ideas y comenzar a desarrollar sus actividades en la universidad", explica Loreto

Campos, directora de la DAE. Pero si lo tuyo es el emprendimiento y tienes una idea en mente, puedes postular a "Emprende en la UAI", licitación que cada año selecciona al mejor proyecto inventado por un alumno en el rubro de la alimentación. El negocio debe ser económico, competitivo, atractivo y saludable. Otros requisitos para optar a los fondos concursables de la DAE es que los alumnos cuenten con un estándar mínimo académico, que no

estén sancionados por el Código de Honor ni que hayan caído en causal de eliminación. "Velamos porque los proyectos sean factibles, aporten a la vida universitaria, tengan impacto social, sean diversos, y estén a cargo de alumnos o grupos responsables", cuenta Loreto Campos.

Las postulaciones se realizan en marzo y agosto, y los resultados de los ganadores se dan a conocer durante el mes siguiente.



Más África

Durante las vacaciones, un grupo de alumnos de la UAI realiza trabajos voluntarios en Tanzania, África, hasta donde llegan a apoyar clases de inglés, matemáticas, educación cívica e historia, y a realizar talleres deportivos y artísticos. Este año, "Más África" se adjudicó fondos concursables de la DAE, recursos que fueron utilizados para equipar el proyecto, según cuenta Tomás Madrid, de cuarto año de Derecho y fundador del proyecto: "Costeamos útiles escolares, camisetas, materiales de entrenamiento e insumos para los talleres, todo lo necesario para que las actividades se mantengan durante el año, porque no queremos hacer asistencialismo, si no un trabajo social que se prolongue en el tiempo".

Navidad de Sonrisas

Navidad de Sonrisas nació hace tres años buscando algo muy particular, tal como su nombre lo dice: hacer sonreír a niños y niñas, llevándoles la magia de la Navidad. Los voluntarios realizan un trabajo por y para los niños en comunidades con dificultades socioeconómicas, por lo que Diego Figueroa, fundador del proyecto, decidió postular a los fondos concursables como persona individual. "Ha sido increíble contar con estos fondos, porque me permiten realizar más actividades, llevar más magia a las familias y generar más sonrisas", dice Diego, y agrega: "Los fondos son un pilar fundamental en los proyectos que se realizan en la universidad, sin ellos muy pocas actividades que han marcado el espacio de vida universitaria se podrían haber logrado".



Meditación en la UAI:

Plenitud y paz desde tu interior

Así como nuestro cuerpo descansa cada día al dormir, nuestra mente también necesita un respiro, y liberarse, aunque sea por unos momentos, de esos pensamientos que estorban y entorpecen tu bienestar. Meditación UAI busca llevar la práctica de la meditación a toda la comunidad universitaria, así como a las distintas instituciones sociales y culturales que estén interesadas. "Al principio puede ser difícil lograr un estado de meditación pleno, ya que los pensamientos no dejan de surgir. Por eso es muy útil apoyarse de una meditación guiada que nos ayuda a centrar la atención, logrando plenitud y paz", cuenta Nicolás Fuentes, alumno de tercer año de Ingeniería Civil y presidente de Meditación UAI.

Guiados por la fundadora de la organización, Pali Riveros, egresada de Derecho, instructora de Yoga Integral y facilitadora de técnicas de meditación, el equipo cuenta con las herramientas y la experiencia para guiar las prácticas meditativas y los talleres de Yoga. Trabajos Voluntarios, Visionarios UAI y la Municipalidad de La Pintana, son algunas de las organizaciones con las que Meditación UAI ha trabajado. ¿Te sumas?

Beneficios de la meditación

- ✓ Reduce los niveles de estrés, ansiedad y depresión
- ✓ Mejora la neuroplasticidad del cerebro
- ✓ Fortalece el pensamiento positivo
- ✓ Aumenta tu estado de consciencia

Defensoría Estudiantil



Hace solo un mes fue el lanzamiento de la Defensoría Estudiantil, proyecto que brinda asistencia técnica a aquellos alumnos que han sido acusados de infringir el Código de Honor y cuyos casos deben pasar a Comisión de Honor para ser sancionados.

“Con mis compañeros del centro de estudiantes, nos dimos cuenta que en la universidad no existía ninguna institución que ofreciera una asesoría como esta a los alumnos que caen en Comisión de Honor, por lo que llegaban a esta instancia sin saber nada, sin conocer el Código de Honor y cómo interpretarlo”, explica Gabriel Cobo, alumno de tercer año de Derecho y director de la Defensoría Estudiantil Santiago. De esta forma, la defensoría nació como una institución dentro de la universidad que resguarda las garantías y derechos del estudiante en el procedimiento del Código de Honor.

“ LLEGAN CON MUCHA INCERTIDUMBRE, POR LO QUE TRATAMOS DE ESCLARECERLES EL HORIZONTE Y ACOMPAÑARLOS, CON TODA LA CONFIANZA QUE NECESITAN ”

Además del apoyo jurídico, la defensoría entrega asistencia psicológica, promoviendo la integridad legal y emocional de los alumnos. “Ofrecemos contención, prevención y manejo de crisis, y si es necesario derivamos a psicólogos externos del Centro de Estudios y Atención a las Personas (CEAP), con quien se ha establecido una alianza”, señala Gabriel Cobo.

El equipo de la Defensoría Estudiantil Santiago está compuesto por cinco alumnos de Derecho, y cada caso es

tomado por uno de ellos con absoluta reserva y confidencialidad. “Las compañeras y compañeros llegan con mucha incertidumbre, por lo que tratamos de esclarecerles el horizonte y acompañarlos, hayan recibido sanción o no, y brindándoles toda la confianza que necesitan”, agrega Gabriel.

Si quieres comunicarte con la Defensoría Estudiantil, escribe al correo defensoriaestudiantil@uai.cl.

POLÍTICA UNIVERSITARIA

Desde hace unos años, la política universitaria ha tomado fuerza en el país y la UAI no ha sido la excepción. Actualmente, cuatro movimientos políticos organizados funcionan al interior de la universidad: Revolución Democrática, la Izquierda Autónoma, el Movimiento Gremial y Alianza Futuro.

“Cada universidad es un reflejo de nuestra sociedad o al menos debiera apuntar a ser lo más parecido al mundo real, con diferentes actores, habilidades e intereses”, señala Loreto Campos, directora de la Dirección de Asun-

tos Estudiantiles (DAE). “La política es parte de nuestro mundo y si los estudiantes se quieren organizar, independiente de su color político, pueden hacerlo libremente. Potenciamos el debate, la confrontación de ideas y la democracia”, agrega Loreto.



Revolución Democrática: Fb/revoluciondemocraticauai
Izquierda Autónoma: Fb/izqautonomauai
Movimiento Gremial: Fb/mguai
Alianza Futuro: Fb/alianzafuturuai

Acércate al CADE

y mejora tu desempeño académico y personal

¿Sabías que puedes resolver cualquier inquietud que pueda estar afectando tu bienestar junto a profesionales de la universidad? El Centro de Asesoramiento y Desarrollo Estudiantil (CADE), cuenta con tres psicólogas que apoyan a los alumnos a través de consejerías individuales, en donde entregan ayuda psicoeducativa para superar un problema o trauma en particular, y asesorías grupales, con talleres y workshops sobre manejo del tiempo, consejos para controlar la ansiedad, cómo mejorar el sueño y optimizar el descanso, la importancia de la atención-concentración-memoria, y desarrollo de habilidades de estudio, entre otros temas.

“El CADE está orientado a acompañar a los estudiantes en aquellos aspectos personales que puedan incidir en su rendimiento. Les entregamos las herramientas para que enfrenten de la mejor forma su vida académica y personal”, dice Javiera Díaz, psicóloga del CADE. Los profesionales van detectando las necesidades de los

estudiantes para definir los temas a tratar en las capacitaciones grupales, y para los casos individuales, van acomodando los horarios a la disponibilidad de cada alumno.

Como complemento al trabajo del CADE, existen los Tutores Psicosociales, estudiantes de segundo año en adelante que apadrinan a un grupo de mechones para guiarlos en su primer semestre de universidad. “Es una muy buena experiencia, te permite ayudar a quien puede necesitarlo y a conocer a gente de otras generaciones. Es una responsabilidad más, pero da gusto tenerla, porque es una excelente forma de contribuir a una mejor comunidad universitaria”, asegura Nelson Torres, de tercer año de Ingeniería Civil, que durante 2017 y 2018 ha sido Tutor Psicosocial.

Para solicitar hora con algún especialista o información sobre talleres, workshops o tutorías, puedes escribir a cade.stgo@uai.cl o visitar www.uai.cl



Javiera Díaz

“ EL CADE ESTÁ ORIENTADO A ACOMPAÑAR A LOS ESTUDIANTES EN AQUELLOS ASPECTOS PERSONALES QUE PUEDAN INCIDIR EN SU RENDIMIENTO. LES ENTREGAMOS LAS HERRAMIENTAS PARA QUE ENFRENEN DE LA MEJOR FORMA SU VIDA ACADÉMICA Y PERSONAL ”

Tips para para mejorar tu metodología de estudios:

- ✓ Organiza tus tiempos y prioridades
- ✓ Reconoce cómo es tu memoria: visual, auditiva o kinésica
- ✓ Evalúa tus técnicas de estudio, ¿están funcionando?
- ✓ Aprovecha tiempos muertos y ventananas para estudiar
- ✓ Entiende la importancia del descanso
- ✓ Estudia por bloque
- ✓ Busca lugares para estudiar en donde te sientas cómodo
- ✓ Crea grupos de estudio



Lorena Díaz

Compromiso con la comunidad

Uno de los propósitos de la universidad es vincularse con las comunidades cercanas, generando alianzas de colaboración. Para esto, Lorena Díaz, coordinadora de Responsabilidad Social, trabaja tres días de la semana en la Municipalidad de Peñalolén, realizando levantamiento de necesidades y seguimiento de los programas realizados por las facultades y estudiantes de la UAI.

“El municipio siempre tiene la disposición de conversar con la universidad, lo cual se agradece, ya que existe un espacio de cordialidad y de trabajo en conjunto. Por otra parte, es una relación de muchos años que hoy en día se está sistematizando”, señala Lorena Díaz. En este quehacer, los alumnos son actores permanentes en la comuna de Peñalolén. Distintas generaciones han participado y apoyado a los vecinos a través de grupos organizados, como Trabajos Voluntarios, Centros de Alumnos y Federación de Estudiantes.

La Dirección de Asuntos Estudiantiles cada semestre organiza reuniones y ferias para acercar a los estudiantes a instancias de servicio a la comunidad. “Fomentar la gestión comunitaria es un aporte al aprendizaje y al acercamiento hacia realidades locales. Esto, sin duda, agrega un valor a lo que será la contribución a la sociedad de los futuros profesionales UAI”, dice Lorena. De esta forma, se han desarrollado preuniversitarios gratuitos para alumnos de la comuna, programas especiales para personas con capacidades diferentes, asistencia a migrantes, entre otros. Tú, ¿a cuál te vas a sumar?

Talleres extraprogramáticos

EN NÚMEROS



11 talleres extraprogramáticos



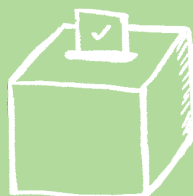
2 talleres de habilidades de estudio



3 Workshop CADE



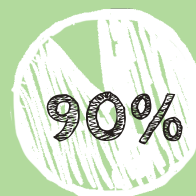
4 Charlas de promoción de salud, CADE + DAE + Deportes



6 Centros de Alumnos



de los ingresos de los Centros de Alumnos son destinados a eventos



del financiamiento de los Centros de Alumnos es a través de Fondos Concursables

Publicación de la Dirección de Asuntos Estudiantiles de la Universidad Adolfo Ibáñez Santiago

Director de Pregrado: Sebastián Izquierdo. Directora de Asuntos Estudiantiles Santiago: Loreto Campos. Coordinadora Difusión y Eventos DAE: Catalina Riveros. Edición: Natalia Ramos, Macarena Maldonado. Diseño: Constanza Núñez. Fotografías: Mauricio Vega. Impresión: GráficoAndes